

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLVIII Ч. 39. Джерзі Сіті, Н. Дж., п'ятниця 16-го лютого 1940.

No. 39. Jersey City, N. J., Friday, February 16, 1940.

VOL. LXVIII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ П'ЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода”: ВЕрген 4-9237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016, 4-8087.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

БУРЕВІЙ НА СХІДНІМ ПОБЕРЕЖЖІ

НЮ ЙОРК. — Східне побережжя Злучених Держав Америки зазнало великої бурі, одержаної з снігової снігу, грубою сім чалів. У деяких місцях сніговиця позасипувала проїзди так, що спинила всяку комунікацію. Вітер дув із силою 50 миль на годину. Сніговиця схопила по вулицях багато авт. Дві особи в Нью Йорку внаслідок цього буревію зазнали смерті, а 50 були ранені. Крім того буря накоїла багато шкоди на морі. Повітряна комунікація була цілком спинена.

ПРЕЗИДЕНТ ВІЙХАВ НА ВАКАЦІЇ

ВАШИНГТОН. — Президент уже виїхав на вакації. Він уїхав поїздом до Пенсаколі, Флорида, і там уїхав на війнний кружляк „Тоскалуза”, яким поїде далі на море. Кружляк матиме до охорони ще два контрторпедовці. Чи президент буде подорожувати лише по Мексиканським залив, чи також по цілім Карибським морі, невідомо. Ціла його подорож є досить загадкова. Пояснюють це тим, що на Карибським морі бушують чужі субмарини.

СИН РУЗВЕЛТА РОЗВОДИТЬСЯ

НЮ ЙОРК. — З добре поінформованих кол доносять, що Джеймс Рузвелт, найстарший син президента, розводиться. Він був жонатий з Бетсі Кошінг десять років. Мають двоє дітей. Джеймс Рузвелт має тепер 32 роки. Він показав себе дуже добрим бізнесменом, бо хоч іще молодий, то вже створив дві компанії: одну аскураційну, другу фільмову, які повні йому оплатились і дають йому гарні приходи. Він був теж якийсь час особистим секретарем свого батька. Розводові папери будуть внесені в Лос Анджелесі. Це вже третя дитина Рузвелтів, із п'ятих, що подається про розвід.

ГОЛ ЗАПЕРЕЧУЄ РОЗКОЛ

ВАШИНГТОН. — Секретар Кордел Гол видав формальне заперечення, начебто між ним і президентом прийшло до розколу внаслідок висилки з боку президента спеціального політичного дослідника до Європи в особі Сомнера Велеса. Тому, що слідкувати за міжнародними подіями належить до департаменту стейту, а президент вислав Велеса сам, багато людей підозрівали, що між президентом і Голом є дійсно розбіжності. Тепер Гол заявив, що висилка Велеса була спільно плянована. Подібну заяву зробив секретар президента, Ерлі.

НЕБЕЗПЕКА ГОЛЯНДІЇ

ВАШИНГТОН. — У вашингтонських політичних колах дивуються, що Німеччина дозволяє відістатися з Німеччини до Америки вістам про намір німців на весну окупувати Голандію. Думають, що в той спосіб Німеччина хоче або підготувати американську публічну думку до того події, або натиснути тим впливові чинники до прискіпшення мирних переговорів.

„ФРОНТОВЦІ” СЕРЕД ПОЛІЦАІВ

НЮ ЙОРК. — Посадник Ля Гвардія заявив, що серед поліції відшукано всього 27 поліцаїв, що належать до „християнського фронту”. Зате 500 належать передтим, але тепер виступили. Шість із усіх поліцаїв, яких питали, не хотіли дати відповіді, кажучи, що це є насилування їх громадянських прав.

СПРОБА ВТЕЧІ З ТЮРМИ

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. — В місцевій тюрмі викрито підготовку до втечі 200 в'язнів. Коли ця втеча вдалась, то це була найбільша втеча, відома в тюрмній історії. В'язні впродовж кількох тижнів копали попід землею тунель, уживаючи до того наймодерніших технічних уліпшень. Бракувало їм іще рару днів продовжати копання і були знайшли поза мурами тюрми. Але один із провідників повисився, налякнучи перед тим про втечу. Це пустило в'язничі власті на слід. Догадуються, що в'язні мусіли мати спільників поза тюрмою.

ПРИГОТУВАННЯ ДО СВІТОВОЇ ВИСТАВИ

НЮ ЙОРК. — Головний директор Світової Вистави в Нью Йорку, Гарвей Гібсон, заявив, що Світова Вистава буде офіційно відкрита в біжучім році 11. травня. Водночас він заявив, що тепер заряд вистави влаштовуватиме великі розривкові програми, одержані з піснями, танцями, оперовими виставами і т. п. Побойються, що цього року деякі держави не візьмуть участі у виставі. Між іншими Англія правдоподібно відмовиться від участі, хоч вона має дуже гарний павільон. Причина ця, що це потягає великі кошти, а Англія мусить числитися з кожним центом.

ДЕБАТА НАД „НОВИМ РОЗДІЛОМ”

НЮ ЙОРК. — Тут відбулась дебата між секретарем внутрішніх справ Іксом і бізнесменом Вейром про політику „нового розділу”. Ікс завзято обороняв ту політику і хвалив президента. Він казав, що президент є тим заборолом, що не пускає американського суспільного життя в обійми диктатури і фашизму. Вейр твердив, що своїми розпорядками, які здавлюють приватну ініціативу, президент прискіпує прихід диктатури і фашизму в Америці.

ДЮІ МАЛЮЄ „НОВИЙ РОЗДІЛ”

СОЛТ ЛЕРК СІТІ. — Томас Дюї, аспірант на президентського кандидата з боку Республіканської Партії, далі розмалює політику „нового розділу” в чорних красках. Він казав, що Америка стоїть на 19 місці серед 20 великих народів під оглядом повороту до добробуту.

СУМНИЙ ПОВОРОТ

Лорд-Бесборо, приятель лорда Твідсмюра, генерального губернатора Канади, що кілька днів тому помер, подав в англійській газеті „Таймс” уривок листа покійного губернатора, в якій той говорить, що важко йому покидати Канаду, бо вже там глибоко запустили коріні. А мав він скоро покидати Канаду, тому, що сам не вірив у доцільність задовго займатися те становище. Тепер лорд Твідсмюр покине Канаду скоріше, як цього сподівався... Лорд Твідсмюр був колись добре відомий як літерат і журналіст, під назвою Джан Бюкан. Він прихильно відносився до українців і цікавився їхніми справами. Це він написав вступне слово до переложеної англійською мовою повісті Квітки Основяненки „Марусі”.

ІНДІЯНИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ЛОВЕЦЬКИХ ДОЗВОЛІВ

Індіанці з дистрикту Ракі Мавтин Гавз дуже негодують на новий розпорядок, який домагається, щоб вони постаралися про ловецькі дозволи, які коштують \$2.50, як-що хочуть полювати і ловити в сіті звірів. Згадані індіанці кажуть, що вони не є індіанці, що заклали договір з урядом. Ватажки згаданих індіанців кажуть, що вони внесуть протест проти того розпорядку до домініяльного уряду і до короля Юрія VI. Вони кажуть, що це був колись їхній край і вони жалують, що його не задержали у своїх поїданні.

ПОПОВНИВ „ДОСКОНАЛИЙ” ЗЛОЧИН, СІДПОВІДАЄ НА СУДІ

У Лос Анджелесі, Каліфорнія, ведеться від кількох днів розправа проти д-ра Джорджа К. Дейзія, визначного лікаря з Санта Моніки, обвинуваченого за вбивство монооксидним газом своєї жінки. Головним свідком прокураторії на розправі виступила Френсіс Генсбері, 33-літня лікарська послугачка д-ра Дейзія, котра між іншим сказала, що д-р Дейзі хвалився їй, що йому вдалося доклати „доконалий злочин”, себто злочин, за який йому не прийдесть відповідати перед судом.

ВАЖНЕ МЕДИЧНЕ ВІДКРИТТЯ

На зборах Інтернаціонального Колегію Операторів у Веніс, Флорида, прочитав д-р В. Голден з Елкенса, Вест Вирджинія, реферат про відкритий ним спосіб, який дозволяє лікарям переконатися простим хімічним експериментом, коли людина, що перейшла операцію, вже може знову їсти солідну їжу.

ЧОМУ КОРАБЕЛЬ „ВОНА”?

Віцеадмірала американської армії Честера Німеса спиталися, чому моряки, говорячи про корабель, говорять про нього як про предмет жіночого роду. Адмірал подумав і сказав: „Певно тому, що так багато треба видавати на його малювання”.

ПРОТИ СОВЕТСЬКИХ ПІДСТУПІВ

ГЕЛЬСІНКІ. — Фінляндія обвинувачує Совети у порушенні війнних приписів, що обов'язують цивілізовані народи. Каже, що советські частини вживають білого прапора, щоб таким чином підсунути під фінські позиції, а потім на них нагло нападати. Совети вживають також полонених і цивільних, щоб їх висувати наперед і ними прикривати свої наступи. Вони теж уживають трійливих газів і бомбардують міста, де нема ніяких військових об'єктів ні війська, та нищать там церкви, шпиталі й гуманітарні інституції.

ПОМЕР, НЕ ДОТХАВШИ ДО ШПИТАЛЮ

Ля Гвардія розглядав справу, в якій помер один чоловік, що його не хотіли допустити до шпиталю. Він захорів на вулиці і, закликавши таксіку, звелів їй іхати до психіатричного шпиталю на 29 вул. і 2 евені. Коли таксіка його туди завезла а шофер зголосився до шпиталю, в шпиталі відмовились його прийняти і звеліли іхати до іншого шпиталю. В іншій шпиталі, ствердили, що він уже не живе. Слідство виявило, що померлим є Джозеф Сіген, який працював у згаданій психіатричній шпиталі. Цей шпиталь не приймає хорих інакше, як в опіці родини, або поліція.

ЗМОВА ПРОТИ ЗАЛІЗНИЦІ

Начальник поліції в місті Плетсбургу, Нью Йорк, каже, що два залізничні робітники знайшли на рейках залізниці, що веде з Нью Йорку до Мон-треалу, покинутий автомобіль. З того, що в авті не було людей, а автомобіль стояв на рейках, десять хвилин перед переїздом поїзду, й то у відлюдній місці, де його ніхто не міг стягнути з рейок, начальник поліції вносить, що хтось мав намір спричинити катастрофу поїзду.

Розсліди показали, що автомобіль був крадений. Робітники дали на час сигнали й задержали поїзд.

75-ЛІТНЯ ЖІНКА ГРОЗИЛА САМОГУБСТВОМ

75-літня жінка Анна Мерфі вийшла без капелюха й черевиків на варчабу вікна в своїй мешканні в Брукліні в 8. години рано й заявила, що вона зараз кинеється вниз. Казала, що її вже ніхто не хоче. Поліцей Майкел Бермінгем і один сусід потрапили дістатися дахом до неї й затягнули її до середини мешкання.

У ЛЬВОВІ СТРАШНА ДОРОЖНЕЧА

ЧЕРНІВЦІ (Буковина під Румунією). — Потверджуються вісті, що у Львові люди голодують. Відчувається величезний брак поживи і палива. Люди не мають грошей, щоб купувати, бо не можуть добути більшої готівки із знаціоналізованих банків навіть ті, що мали більші грошові депозити. А навіть, як хто має гроші, то тяжко що набути, бо склепи порожні. Що було, то розкупили советські урядовці та військо, що, як відомо, як тільки прибули до Львова, то розкопили все, що тільки було в склепах, і повивозили до Росії.

ВШАНУВАЛИ ПАМ'ЯТЬ ПРОФ. О. ЛОТОЦЬКОГО

БУКАРЕШТ. — Українська колегія Букарешту, як подає Українтар, вшанувала пам'ять бувшого міністра уряду У. Н. Р., директора Українського Наукового Інституту в Варшаві та визначного українського громадянського діяча і письменника, проф. Олександра Лотоцького, що помер у Варшаві 22. жовтня 1939. У своїй докладі інж. Д. Лінницький зачитував цілу низку уривків з спогадів проф. Лотоцького. виданих Українським Науковим Інститутом у Варшаві.

МОЖЕ НЕОДИН „ОЖИВЕ”

БУКАРЕШТ. — Большевицьке ГПУ починає, як доносять з Москви, масово звільняти політичних в'язнів, бо потребує їх для різних робіт. Це звільнення є злучене з війнними подіями. Треба нових робітників до фабрик і промислу. Надіються, що тепер можна буде довідатися про сотки, а то й тисячі, осіб, яких уже вважали вмерлими, бо ніхто про них не мав від років ніякої вістки. Будуть звільнені в першу чергу ті, що їх повивозили чи покидали в тюрми за „зв'язки з німцями”, а далі й багато військових, яких брак тепер особливо дається відчувати.

БОРОТИСЬ ДО ОСТАННЬОЇ ЛЮДИНИ...

ГЕЛЬСІНКІ. — Президент Фінляндії Каліо заявив, що фінні борються з Советами в надзвичайно нерівних обставинах, бо один фін стоїть проти 60 советських громадян. Але, казав президент заграничним кореспондентам, без огляду на те, що жде Фінляндію, фінам не остається нічого іншого, а далі боротися. Правда, світ подивляється на боротьбу і симпатизує з фіними, казав Каліо, але того замало. Мусить прийти негайно більша матеріальна допомога, якщо Фінляндія має ту боротьбу видержати і виграти. Чи буде гра чи програ, кінчив президент, фінні будуть боротися до останньої капліни крові. Нема іншого виходу, бо поневолення Фінляндії Советами означає — фінську національну смерть.

14 ДНІВ СОВЕТСЬКОГО НАСТУПУ

ГЕЛЬСІНКІ. — Вже 14 днів ведеться постійний советський наступ на Лінію Манергайма. Советські війнні комунікати подають, що в советських руках є вже до 100 укріплень. Та фінні запевняють, що хоч советська армія поступила вперед, то цілком певно не зрушила Лінії Манергайма. Чого фінні бояться, то це те, що їм готово забракнути муніції. Досі вони послугуються тою, що їм мали з Німеччини. Тепер мусять її доставити альянти.

АНГЛІЯ В ДОПОМОГУ ФІНЛЯНДІЇ

ЛОНДОН. — Альянти відчувають, що Фінляндія знаходиться в критичному положенні і потребує негайної допомоги. Треба їй у першу чергу літаків, гарматних стрілен і нових гармат, а далі й військової помочи. Усе те має бути вислане. Уже дозволено формально на побір добровольців для оборони Фінляндії.

ЗАТОПИЛИ ДВІ НІМЕЦЬКІ СУБМАРИНИ

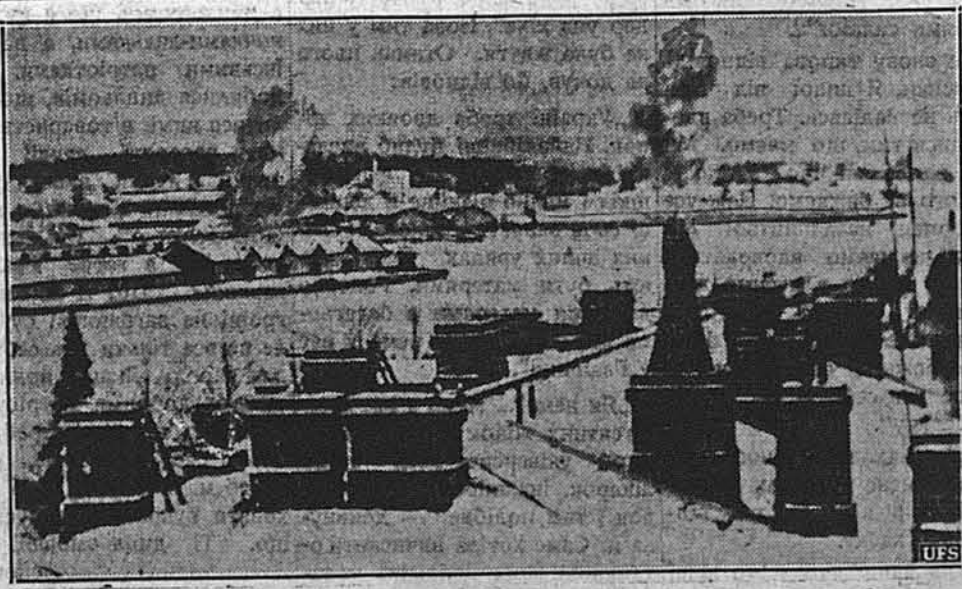
ЛОНДОН. — Бритійське війнне командування, подаючи про затоплення німцями двох більших торговельних кораблів, зазначає, що в тому самому часі затоплено також і два німецькі підводні судна.

ГОТОВІ ЗАТОПЛЮВАТИ І АМЕРИКАНСЬКІ КОРАБЛІ

БЕРЛІН. — Урядові німецькі кола подають, що Німеччина буде могла затоплювати також і американські кораблі, якщо їх англійські війнні кораблі будуть затягати до британських пристаней для переведення ревізій і конфіскації контрабанди. Кораблі в британських пристанях будуть вважатися за ворожі, бо Англія не має права їх туди затягати. Але, казали німці, коли йде про американські кораблі, то їх акція буде залежати від „індивідуальних обставин”.

МАЮТЬ ДОСИТЬ І ХОЧУТЬ МИРУ

ГОНГ-КОНГ. — Японське командування видало прокламацію, якою визнає китайського генерала Ченг Кай-шека, що ставить опір Японії, щобі піддався і заключив мир, бо Японія не має потреби забирати більше китайської землі. Те, що вона забрала, вистарчить, щоб забезпечити правління уряду Ванг-Чінг-вея, себто того уряду, який вона сама наставляла.



РОСІЙСЬКА ЛЮТЬ.

Стовпи диму на заднім плані вказують на вибухи російських бомб у Виборгу, одному з фінляндських міст у шийці Карелія.

"SVOBODA" (UKRAINIAN DAILY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
появою числа, в котрім оголошується хоча б одне оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

PEREPLATATA:		SUBSCRIPTION RATES:	
Three cents a copy		Three cents a copy	
Пощиною число три центи.		One year	\$6.00
На рік	\$6.00	Six months	\$3.25
На пів року	\$3.25	Three months	\$1.75
На три місяці	\$1.75		
Число з суботи (з англійською частинкою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.00	One year	\$2.00
На пів року	\$1.25	Six months	\$1.25
На три місяці	\$0.75	Three months	\$0.75
В Джерсі Сіті і Заграницю:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$9.00	One year	\$9.00
На пів року	\$4.75	Six months	\$4.75
На три місяці	\$2.50	Three months	\$2.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Тел. "Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016.
4-0807.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ФАКТИ ВИЯСНЮЮТЬ

Що симпатії американського народу в теперішній російсько-фінляндській війні є по стороні фінів, про це нема найменшого сумніву. Немає, здається, теж сумніву, чому саме воно так. Американський народ сентиментом звичайно стоїть за слабшого, покровдженого, або, як він це любить називати, за „ондер дог“. Причиняється до скріплення цих симпатій факт, що Росія — диктаторська держава, а Фінляндія — демократична. Накінце і факт, що Росія давала Америці обіцянки, але їх не сповнила, а Фінляндія скрупулятно сповняла свої зобов'язання.

Коли ця справа зовсім ясна, не е такою ясною справа ворожнечі Росії до Фінляндії. Знаємо, що великої порції ворожнечі треба шукати в минулому відношенні між Росією й Фінляндією, головним в невідчуженні Росії покорити Фінляндію в 1918.—1920. роках. Однак це не почуття ворожнечі могло б затертися при добрій волі Росії, як затерлося воно супроти Польщі й Мадярщини, які, подібно, як Фінляндія, теж давали прочухани Росії. Мусило бути між Росією й Фінляндією щось інше, яке достійно ятрило ворожнечу між ними. Що це саме було, відкриває недавня кореспонденція одного американського кореспондента про відвідини в Фінляндії.

Ці відвідини відкрили американцям для нього зовсім чужі речі. Про деякі з них він міг чувати: про широко поширену освіту народу; про широко розвинену сітку кооперативних крамниць, банків, тощо. Чого він на певно не припускав, це факту, що фінні добре знають Росію, що вони до неї часто їздили, мали нагоду до неї приглядатися, як у ній народоді живеться, як працює нова економічна й політична система. Не з книжок і не з газетних статей набралися фінні свого знання Росії, і через це переконання про Росію й комунізм так глибоко закорінені, що його не дасться викоринити з їх умів інакше, як лише дорогою противного досвіду.

Цей факт має велике значіння для відношення фінів до комуністичної Росії. Він поясняє, чому там так мало комуністів, чому там навіть крайні соціалісти так різко протикомуністичні. І цей факт показує ще щось більше: а саме, чому саме більшовицька Росія так сильно звертається проти Фінляндії. Чому саме Росія не почувала ні супроти Польщі, ні супроти Румунії такої ненависті, яку почуває супроти Фінляндії. Пояснення цього факту самозрозуміле: такі кепсько загосподаровані країни, як Польща й Румунія, були для комуністичної Росії лише добрим аргументом про нездарність капіталістичної системи. Зате в добре загосподарованій Фінляндії російські комуністи мусили бачити небезпечний, бо живий і то очевидний, аргумент проти комуністичної теорії. Через те вони її ненавиділи, через те вони визвали її на смертний бій під кепсько придуманою покрішкою й через те вони пробують всіми засобами її тепер знищити.

Як звісно, в цій політиці вони грубо перерахувалися: вони стрінулися з таким відпором, який можливий лише від високо розвиненої країни й вдоволеного населення.

ЗНИЩЕННЯ КОМУНІЗМУ — ОДНА З ДОРІГ ДО ПЕРЕМОГИ

Так думають тепер французи, коли йде про їх край.

Французький нарід стрів початок 1940 року з великими надіями на перемогу. Кожний часопис чи журнал, кожна промова державного діяча та патріота переповнені одним і тим самим словом: перемоги! До цього приготується цілий нарід. Тому парламент ухвалив тепер без усіх перешкод великанський бюджет на воєнні цілі.

Франція стала тепер ще й непримирним ворогом комунізму. Коли тому кілька літ, чи хоч рік, з Німеччини лунали антибільшовицькі канони, головою з Ниренбергу, то Франція, будучи зв'язана глибокими традиціями революції 1789 р., толерувала комуністичний рух, а соціалістична партія Блюма явно співпрацювала з комуністами в „народному фронті“.

Тепер ці ролі засадничо міняються. Нині, як доносить американська преса, в Німеччині дозволяють на діяльність III-го Інтернаціоналу, щоб тим робом дезорганізувати альянський фронт; у Франції навпаки, виривають комунізм з корінням. Всі комуністичні противники та послі або повтікали, або внаслідок. Як відомо, ціла Франція гарячково підтримує Фінляндію у її боротьбі проти Сталіна. Французька публічна думка не безраці калькулює, що Сталін є приятелем Гітлера, отже тим самим ворогом Франції. Чим довше він занятий у Фінляндії, тим менше зможе дати поміч Німеччині, тимбільше виграє Франція виграє.

Другий важний чинник, який ставить Францію по стороні решених ворогів Мо-

скви, це факт, що проти Москви, повстає майже ціла світова опінія. Через свій союз з червоною сатрапом, Німеччина також тратить і решту тих симпатиків, якими ще досі тішилася у світі. Недавня промова римського папи, промова міністра закордонних справ Італії, гр. Чіана, постава президента Рузвельта, еспанська та балканська преса — все це беззастовно осуджує Москву, як імперіалістичну й заборчу, що нападає на невинний нарід, вбиває його громадян, нищить його довголітній доробок, його цивілізацію.

„Тому, якщо Франція хоче мати близьких і дальших приятелів — пише паризький „Кандід“ — „вона повинна цілою силою стати до протибільшовицької акції“.

Найбільше критикує права французька преса, чому до решти не викоринить пробільшовицьку пресу у Франції, бо там, у Парижі, ще досі є люди чи групи людей, що далі підтримують так чи інакше Сталіна. Ця преса називає це „прямим скандалом“, який повинен устатити чимськоріше. Німеччина числить на це, що Франція можна розложити із середини при допомозі комунізму, і „тому советська амбасада в Парижі — це німецька передова стежа“ — так продовжує згаданий „Кандід“. Бо приятелі Сталіна є приятелями Гітлера також.

Якщо це правда, як пише в „Нью Йорк Таймсі“ відомий Поляков - Ангур з Лондону, що в Штутгарті Гітлер позовів осудити бюро III-го Інтернаціоналу для знищення Франції, то річ ясна, французі мають подвійну причину нищити комуністичну заразу.

НА ТЕМУ ВІЙНИ І МИРУ

(Від канадського кореспондента).

Ще найрозумніше дивитися на внутрішню і зовнішню канадську політику партія сісієфників. Вона займає розумне становище до війни в Європі, ворожо відноситься до більшовицького і є вільна від шовінізму. Тому варто подати дещо з того, що було говорено на річній зїзді центральної ради сісієфників в Едмонтоні. З того можна пізнати, які думки тепер нуртують у Канаді.

Посол Енгос Мекініс, член згаданої партії, звернув у своїй промові на зїзді головну увагу на те, що те, що коли Канада взяла участь у війні, то це не може бути притокою, щоб громадянам обме-

жувати їхню свободу, чи її цілком нищити. Посол мав тут на думці нові розпорядки федерального уряду, що зверне проти т. зв. „переворотної діяльності“. На підставі тих розпорядків можна тепер у Канаді карати тюремно за те, що вільно в Англії вільно говорити і критикувати.

Посол, обговорюючи світові події, зазначив, що те, що діється тепер у світі, є наслідком того, що діялось у минулому. Він сказав, що світ терпить внаслідок нерозумної капіталістичної господарки. І ствердив, що мир, який наступив по великій війні, був „лихим миром“, а мав тільки хіба одну добру прикмету, якою

було створення Ліги Націй, яку великі держави знищили. А відповідальність за те спадла також і на Канаду.

Далі сказав, що вся поміч, яку Канада могла би вилати альянтам за море, може бути у формі матеріалів, які не мається продавати з зисками для чийогось збагачення. Їх треба давати даром. Це має бути дар для перемоги справі демократії.

Щоб довести світ до упокоєння, то згідно зі словами бесідника канадської повинні зачинати це в себе вломи. Бо щоб вести сильну заграничну політику, треба передовсім дивитися на те, щоб мати розумну домашню політику. Ось тому сісієфники повинні старатися працювати тут на місці в тому напрямі, щоб у Канаді була повна суспільна справедливість. Несправедливість, за словами Мекініса, є причиною конфліктів між країнами і в нутрі країв. Тому, коли прийде до закінчення миру, то цей мир повинен бути справедливий.

Чим довше буде вестися війна, сказав бесідник, тим більше повстане ненависті і ворожнечі. І тим тяжче буде можна досягти миру. Ось тому соціалісти і робітничі партії повинні тепер розпочати спільну акцію за „справедливий мир, так, щоб вони були встані при кінці війни предложити свої гадки світовим урядам.

Далі сказав Мекініс, що сісієфники противляться примусовій військовій службі.

По Мекінісові говорила також пані Мекініс, донька посла Вудворта, домінільного провідника сісієфників. Вона заявила, що тепер нема вже ніякої можливості, щоб якась ізольована від світу частина полишилася стисло неутраляною на випадок війни. Казала, що наука й винаходи зближили світ до себе. Краї є тепер пов'язані узами промислу й торгівлі.

„Нема нічого більш зближеного до самогубства, як полишити долю держави в руках якоїсь одної особи або класу“, казала бесідниця. „Післясередини і півдори, тобто скорочення не поплачуються“, казала вона далі. У Росії, Німеччині та Японії й Італії народи дозволили демократії втратити контроль над урядом. Вислід з цього такий, що ті народи втратили цілковито свою свободу.

Далі критикувала гостро пані Мекініс воєнні обмеження і розпорядки, з котрих деякі, за її словами, є порушення громадянських прав громадян. Вона заявила, що саме тому ті розпорядки треба буде поборювати. Далі казала, що колиб населення во всіх канадських провінціях було так рішуче заявило свій спротив проти конскрипції, як це

зробило населення Квебеку, то канадський уряд не о-смілюється впровадити її в силу. Тут треба додати, що саме канадські консерватисти з д-ром Меніоном на чолі пруть до того, щоб завести примусову військову службу на час війни.

Далі пані Мекініс настоювала на те, щоб, коли скін-

читься війна, забезпечитись, щоб не впала система планової економіки, яку започатковано в воєнний часі.

„Якщо приватний бізнес (збагачення) не можна робити на війні, то не можна їх робити і на мирі“. По війні треба буде завести суспільну власність і контролю, заявила бесідниця при кінці промови.

УКРАЇНСЬКА ЯЛИНКА В БУКАРЕШТІ

Дня 6. січня заходами Українського Союзу Жінок-Емігранток у салі „Алач“ улаштовано дитяче свято — традиційну українську ялинку. Змістовне вступне слово на тому святі виголосив заступник голови Громадсько-Допомогового Комітету Української Еміграції в Румунії, д-р В. Трепке, який при цьому зазначив, що більшість українських дітей, і то саме тих, що живуть на своїй рідній землі, не мають змоги зійтися й забавитися навколо привітних вогників святкової ялинки. Звертаючись до дорослих, д-р В. Трепке сказав: „Пригадуючи евангельські слова: — слава Всевишньому Богові, на землі мир, а між людьми доброчинність — я бажаю, щоб правдивий мир і щира згода якнайскоріше запанувала серед великої української національної родини“.

На ці слова присутні відповіли довготривалими оплесками.

Гарно схарактеризований „Дід-Мороз“, п. інж. С. Радзівський, розказав українським дітям, що прийшли на свято ялинки, символічну казку-загадку, в якій дієвими особами є царівна царівна, закута в рожевий кайдани неволі, і малі лицарі, що ростуть, набираються сили й готуються звільнити царівну з неволі. Того, хто відгадає, яке ім'я царівни та хто саме ті лицарі, що її безмежно люблять, „Дід-Мороз“ обіцяв назвати Першим Українським Козаком або Першою Українською Козачкою, а до того ще й дати подарунок.

Маленька дівчинка Пилипшина відгадала цю загадку, сказавши, що царівну звуть Україною, а маленькі лицарі це її (України) діти.

Розцілювавши Першу Українську Козачку, „Дід-Мороз“, дотримуючи свою обіцянку, дав їй блакитно-жовту торбинку з солодощами.

Далі такі самі торбинки дістали й усі інші присутні на святі діти, при чому ті, що знали українські вірші, декламували їх.

Після того Український Союз Жінок-Емігранток організував пригостення дітям, а далі ріжні дитячі забави.

По 10-тій годині вечора,

коли частина дітей уже пішла додому, імпровізований хор проспівав цілу низку українських пісень.

При цій нагоді належить також згадати, що особливо гарною частиною того свята яку з однаковою приємністю прослухали і малі і дорослі, були колядки, виконані мішаним хором під провотом українського композитора Миколи Бойченка.

Найбіднішим родинам були роздані також деякі річі та матерії.

Взагалі треба признати, що цьогорічна ялинка належить до одної з дуже приємних імпрез, якою українська колонія в Букарешті розпочала новий 1940 рік. Вона справила приємність не лиш українським дітям, але і їхнім батькам і тим стороннім доро-слим, що на неї загодили.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ДЛЯ ПІЗНАННЯ ЖИТТЯ РІДНИХ УКРАЇНСЬКИХ ПЛЕМЕН ЧИТАЙТЕ ПОВІСТІ З ІХ ЖИТТЯ

Наприклад для пізнання життя ЛЕМКІВ: „ФРАНЦ КИЧОВСЬКИЙ з передмовою Богдана Лешко“

ЗА ЗЕМЛЮ

ЛЕМКІВСЬКА ПОВІСТЬ

Автор цієї повісті служив довгі роки суддею на Лемківщині, а з звільню, суддя може пізнати життя народу, так, як лише може пізнати уродженець або свідок життя. Життя лемків у цій повісті змальоване таким, яким воно є. Автор нічого не підкреслює ні згоджується ні на чому, не моралізує. Як суддя старався писати по правді: малює велику любов лемка до праїдальної землі, його старинні звичаї, що часто зударяються з писаними законами держави. Лемков до землі й праїдального звичаю зударяється ще з любов'ю до своєї людини, і так повстає картина на тканина життя цього праїдального українського племені, що на своїй маловражній землі та серед важких і несприятливих життєвих умов зберегло свою рідну землю, свої старовіські звичаї й мову й віру.

Відомий український письменник Богдан Лешко, у передмові до повісті подає багато невідомого про лемків та автора. Розмови в повісті йдуть лемківською мовою, але автор обіксив розуміння цієї мови доданням їй кількіх книжних словничка лемківських слів.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.

Замовлення салти до:

„Svoboda“

BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

Клявдія Бобикевич.

У ТІНІ ГЕРОІВ

(Спомин з недавнього минулого).

31)

Всіми силами я старалася панувати над собою, щоб не вириватися з якимсь нерозумним словом, за що пізніше мені булоб вічно соромно. Бож хто говорив? Не пересічна людина, а борець за волю України, що не словами, а крі-ді, важив своїм життям стільки разів. Ділом, ділом!...

„Чи думаєте, що може їх я люблю? Ті лядські паняночки, пещені, виникнені жіночки, що не приносять жадного хісна українському народові? Що тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де є наші жіночі інституції, в яких галичанки о-півувалисяб сиротами, безбаченками й виховували їх собі на чесних громадян? Де є захисти сиріт, немінних інвалідів? Де галичанки, що пішли на села та вчили селянок, ходили біля немовлят і хорих, як це є від пів століття в чехів? Хто їм це коли заборонив? Де є стоварищення жіноч і дівчат, що справлялиб прогульки на села й несли туди освіту? Роздавали свої книжки, часописи, робили українському народові? Гей, гей, тесема з ними, як і без них? Де є жіночі інституції, що в них учили сільських дівчат варення, шиття й хазяйства, як у чехів? Де

3 ДНЯ

КОНГРЕС АМЕРИКАНСЬКОЇ МОЛОДІ.

Так виходить, що Конгрес Американської Молоді таки просяк комунізмом. Той комунізм став навіть зухвалим, агресивним і він не боїться продемонструвати себе навіть там, де повинні обов'язувати примітивні засади чужини. Як відомо, деякі із зібраних делегатів цього Конгресу в часі привітної промови президента Рузвельта сичали і вигукували; вони так поступали в моменти, коли президент але висловлювався про Совети. Також вигукували деякі з делегатів у часі подібної промови пані Рузвельтової, яка цілий час була гарячою оборонницею цього Конгресу і на кожній кроці заступалася за нього. Тим своїм сиченням делегати згаданого Конгресу наявно доказали, що вони не лиш є комуністами, але комуністами більшовицького по-крою і готові обороняти советську тюрму народів всупереч усім засадам гуманності. Подібні авантури деякі з них зчинили у часі нарад федерального конгресу, куди вони удалися як гості. І там вони сичали, коли-хтось критикував їхнє поступовання, а оплескували, коли заговорив відомий комуністичний конгресмен з Нью Йорку, Маркантино.

ВИСНОВКИ.

З цього треба поробити наслідки висновки. З свого боку ми зробимо ці висновки і скажемо ось що: З більшовизмом і комунізмом, який замаскувався в різні форми демократизму, лібералізму, поступовості і т.п. ми боролися цілий час. Ми влаштували віча, маніфестації, давали відкриті і писали багато, щоб перестерегти українську еміграцію в Америці перед язвою комунізму і більшовизму. Був час, коли в Америці комунізм був у моді і на нього дивилися потурливо навіть ті, що з ним не погоджувалися. На нас дивилися косим оком, коли ми той комунізм поборювали.

ІДЕОЛОГІЧНА БОРОТЬБА.

Поборювали ми комунізм також ідеоологічно. Ми вияснювали, що основою комунізму є матеріалістичний світогляд, який матеріальні вигоди ставить понад усія ірраціональні посягати. Спільником комунізму є раціоналістична філософія, яка дивиться на світ під кутом: чи є щось корисне або некорисне. Далшим його спільником є безбожництво, відкинення віри в позаробове життя і віри в Бога.

З тими явищами і з тою філософією ми довго боролися. Тій філософії ми протиставили філософію ідеалізму, патріотизму, релігійності. Ми говорили, що матерія на світі є помічним чинником, а не рішальним. Головним чинником у житті є певні високі цілі, для яких людина повинна бути готовою жертвувати. Життя є вартісне лиш тоді, коли ми готові жертвувати ним для високої цілі.

ВИХОВАННЯ ЗАГАЛУ.

Ми далі говорили, що крайній раціоналізм, який відкидає як нерозумні і недоцільні такі ірраціональні поняття, як честь, патріотизм, готовість згинуть за свій нарід, є шкідливий для націй. Вкінці ми говорили, що без віри в Бога і позаробове життя зникне всяке поняття ідеалізму і патріотизму. Людина під оглядом чуттєвим і моральним стане звиріною.

В той спосіб ми боролися з комунізмом і всякими мате-

ріалістичними світоглядами, вполюючи ідеалізм не лиш у старші покоління, але також у молодші, роджені тут в Америці. Чи добре ми робили, чи зле?

Хіба Конгрес Американської Молоді не дає на це відповіді? На конгресах наших так званих „молодих націоналістів“ ми подибуємо більше теплої чуття, більш патріотизму та готовості боротися і жертвувати себе за Америку і звідестий прапор, ніж ось на згаданім конгресі у Вашингтоні...

НЕБЕЗПЕКА ІНШИХ „ІЗМІВ“.

Дехто закидає нам: чому ви в такий самий спосіб не боролися з іншими „ізмами“, включаючи нацизм і фашизм. Боролися ми і з останніми філософічними наставленнями та вияснювали їх небезпеку. Але коли ми не боролися з ними так завзято, як із комунізмом, то були в тому причини. Ті причини такі:

Нацизм, або фашизм, це в першу чергу функції зверхньої, заграничної політики. Нацизм у Німеччині постав як реакція проти версайського договору, а фашизм в Італії як реакція проти обдурення Італії з боку альянтів, а також як реакція проти більшовизму. Фашизм і нацизм мають за завдання якісь заграничні цілі, а не внутрішні реформи. Вони мають на увазі: розбиття якогось зверхнього ворога; прибавлення нових територій; направи національного гонору, національна буття, слава і т.п. До тих заграничних цілей вони припасовують внутрішнє життя.

Зате комунізм має на увазі головню внутрішні реформи, внутрішній соціальний перестрій; у дальшій бігу комунізм має на увазі вигоди, матеріальне споживання земних дібр, матеріальне щастя. Більшовизм перероджується у нацизм, коли переходить до заграничної політики.

БОЛЬШЕВИЗМ — НАИБІЛЬШІ НЕБЕЗПЕКА.

І фашизм, ні нацизм не мають під ногами ґрунту в Америці, бо амбіції Америки в ділянці заграничної політики не є агресивні. Зате далеко більша небезпека міститься в комунізмі і в його матеріалістичнім, безбожницьким світоглядом. Бо комунізм приймає до внутрішніх реформ. А жадні таких реформ серед збаламученої і підбуреної більшовицькими агентами юрби не раз важко вгамувати. Що комунізм являється більшою небезпекою в Америці ніж фашизм, ствердили такі люди як Герберт Гувер, а навіть англійський лорд Болдвін, коли недавно був в Америці. Ми стояли на тім становищі цілий час і відповідно до того охороняли душу нашої еміграції від трійливих більшовицьких баційлів.

УВАГА, ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦЯ

Ось ми подаємо до відома, що ФІЛІЯ СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ в ДІТРОЙТІ буде влаштовувати **ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ ЖІНКИ** ДНЯ 4-го СЕРПНЯ 1940 Р. в „БРОДВЕЙ ПАРКУ“.

Українське зорганізоване жіноцтво вірить, що сама назва „День Української Жінки“, повинно зацікавити всіх громадян і громадинок. Тому звертаємося з просябою до всіх українських Організацій як Товариств, Братств і Сестричеств, щоб в цей день стрималися від всяких підприєміств, за що всім будемо щиро вдячні.

Філія Союзу Українок Америки в Дітройті.

У фотографу.

До фотографу приходить клієнт і замовляє знімку. Фотограф уставив апарат каже:

- Прошу усміхатися.
- Неможемо!
- Чому?
- Бо знімки я потребу до свідцтва вбожества.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЗАЯВИ ГЕН. ГАЛЕРА В ДІТРОЙТІ.

До Дітройту прибув відомий ген. Йосиф Галер, що об'їжджає польські колонії в Америці як представник (міністер) нового польського уряду. Між іншими був він у Ленсінгу, де відвідував губернаторську управу. Між урядовцями представлено йому такою, що міг би бути йому перекладачем підчас розмови. Був ним українець адр. Іван Панчук з Дітройту, що є помічником генерального прокуратора. Розмова зараз зійшла на політичні теми. Як подає часопис „Дітройт Таймс“ з 7. лютого б. р., ген. Галер заявив у розмові з адр. Панчуком і урядовцями за те, щоб створити зо славян в Європі (крім Росії) один блок проти Німеччини і Советів, бо доперва такий блок забезпечить мир. Цей блок повинен бути, на його думку, об'єднаний економічно, а кожний слов'янський нарід повинен мати свою незалежну державу. Згаданий часопис подає, що ген. Галер сказав так: „Я вірю в незалежну Україну, Польщу і Білорусь і обстоюю їх незалежність, бо це є одиниці шлях до замирення східної Європи“.

Подібне написав часопис „Ді Дітройт Ньюз“.

Знов обширніше пишуть про погляди ген. Галера польські часописи. І так „Дзєнік Польскі“ з 6. лютого б. р., згадуючи про масове віче в „Най-вель Арморі“, подає, що ген. Галер заявив, що будуча Польща буде сильніша, але додав, „що деякі землі Річчипосполитої можливо треба буде відступити іншим, як Литві, Білорусі, Україні, з якими чей же треба буде жити Польщі в згоді і із ними співпрацювати“. Далі казав ген. Галер, що Польща думає не про якісь „політичний зв'язок з тими народами, але про певний „рід федерації в пошукуванні суверенних прав кожного з тих народів“.

Редактор польської газети, що передає вище, додає так:

„Коли представник польського уряду висказав перші слова про можливість віддання частини східних земель Польщі, то біль стиснув серце неодолим в присутніх поляків і неодолим заскочила така заява. Коли перед трьома місяцями прийшла з Лондону відомість, що альянти не будуть наставати на зворот Польщі тих східних земель, що їх забрали Совети, то ми не хотіли в те вірити. Та тепер сам міністер польського уряду говорить про таку можливість. Ось тому на другий день наш репортер запитав про це ген. Галера підчас пресової конференції. І пан міністер відповів і в трохи змінений формі пояснив, що це чейже не буде відданням польських земель, а тільки вирівнюванням границь між народами, що не тільки що є братніми, але мають згідно збудувати федерацію держав в Європі“.

Далі редактор додає від себе, що „патріотизм випливає з серця, а політика в розуму“. І тому, маючи на увазі забезпечення польської держави в будучині, „такі уступки на східних границях Польщі є можливо й потрібні“. Бо „коли за ціну частини Малопольської Виходней має наступити згода і федерація вільною і братньою Україною, то та ціна рішучо не є завелика“.

Автор завваг далі мріє про Люблинську Унію з 1569 р. і про братній союз Польщі, Литви, України і Білорусі. Але підкреслює, що нема сенсу зводити постійну боротьбу з братніми народами на схід, коли „ті сили є потрібні до боротьби в обороні споконвіт-

них польських земель на захід“.

Ми навели ті уступи, головне те, що сказав ген. Галер, для чисто інформаційних цілей. У 1919 році ген. Галер, коли воював з Галицькою Армією, думав інакше. Таких думок ніхто ще з поляків не підніс. Тому добре, що хоч тепер зачинають поляки дивитись на ті справи трохи тверезіше. Правда, їм ще далеко, щоб вони цілком зрозуміли українців, а що важніше, щоб зрозуміли дійсну потребу існування великої й цілком незалежної сильної України, але можливо, що теперішня велика трагедія навчить їх хоч трохи — реальної політики.

В. Д.

МОЇ ЗАВВАГИ ДО ФЕЙЛЕТОНУ „У ПІНІ ГЕРОЇВ“.

Читаю фейлетон „Свободи“, порівнюю його з нашою дійсністю зперед 20 років, з теперішністю, як теж провірюю написане там з нашою історією і скажу, що він робить на мене прикре враження як чванькуватість героя так і ідеоологічним наставленням висказаних там думок. Серед браку ідеоологічно-національного компасу у більшості американських українців їх вплив може бути некоек будучий.

Поперше, не знаю, чому авторка називає придніпрянців назвою „закардонці“, яку придніпрянці вважали для себе в Галичині зовсім слушно образливо, бож Західна Україна для соборника така сама Україна, як східна, а ніякий закардон.

Друге, яка є річева підстава до того постійного повторювання авторки про „рабство галичан“? Де є факти до такого говорення? Чи в тім, що Галичина вела консеквентно 20-літню боротьбу в Польщі, складаючи сотні молодих життів на жертвину, батьківщину? Чи в тім, що за 20 років Польща таки не потрапила знайти ні одної групи зпоміж галицьких українців, що пішла на її службу, тоді, коли ціла винародовлююча поліційна система на Волині воеводи Юзефського опиралася, на жаль, на українських емігрантах зо сходу, на тих Певних, Тимошенках і інших, а православно-русифікаційний на рижних Давидах? Зрештою чи паризький центр УНР ще й нині не йде на чужу службу?

Отаман Тютюнник у фейлетонах авторки не тільки воює з більшовиками, але теж не менше завзято з Римом і з сучасним і з тим в історії, якої до речі, цілковито не знає. Для тих правдолюбів українських духовників, що з наказу царя виклинали найкращого сина України Мазепу, для того здеморалізованого православно-духовенства, що в XIX столітті нерідко було філією охрани, отаман згаданий. Зате безперечно так за-с-л-уж-е-н-у греко-католицьку Церкву чогось розніс би на ха-муз. Рим усьому винен, бо він, як хотів би, то цілий світ змінив би до нас своє вороже наставлення. Чи це не нісенітниця таке говорити? Таж Рим не може змінити ворожого відношення у світі таки до нього самого!

На місце тут доказувати сотнями історичних документів, що Рим не раз інтервеновав в інтересі української греко-католицької Церкви в Польщі. Були випадки, що з тої причини й дипломатичні зносини з Польщею зривав. Але такі безуспішно. А що з того, що Рим один із перших визнав УНРРеспубліку? Чи то спинило її упадок?

Своїм говоренням отаман, згідно авторка, хочуть виказати меншевартність української греко-католицької Галичини в праці для цілості української Батьківщини. Це ж чистий абсурд. Хто трошки знає історію 1917—1920 років, той боре сказ, що сніг той гр-

ко-католицької галицької землі були найвірнішою підпорою кожночасного українського уряду над Дніпром. Хто по поваленні гетьмана в січні 1919 року боронив столицю Київ, як не осадний корпус полк. Ковчальця, зложений на 95% в синів галицької землі? А мусів те робити, хоч ближча батьківщина мала свою війну в поляках, бо з місцевої повстанської 250-тисячної армії — о-с-т-а-л-о-с-ь біля 25 тисяч, і то певних частин; решта все розбіглося.

В тих днях мав я сам нагоду говорити одиниці раз з локійним С. Петлюрою. Вхо-джу до місця його квартири, готелю Континенталь у Києві. Особисто охорона — галичани. Адютант, що як пєс пиль-нує отамана — галичанин. Роз-мовляємо на тему сучасного положення і серед розмови па-дають такі знаменні слова по-кійного: „Як ви, галичани, на-м не можете, то нічого з того не буде, бо ви Європа, а тут Азія“. Видно незле працюва-ла та греко-католицька Церква над вихованням галицьких си-нів! Дєж тут мова про рабство чи навіть „продажність“, про що кріпкими словами гремить „закардонськ“ отаман у фе-йлетоні авторки?

Проф. Микола Чубатий.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

РЕНКІН, ПА. Збори від. 24. відбудуться в неділю, 18. лютого, в год. 5:30 вечір тодіш. Укр. Галі, 101 Гавікс Еве. Кожний член повинен прийти на збори, бо маємо багато важних справ до обговорення. На річних зборах вибрані ось такі урядовці: Александер Глова, пресд.; Айтас Куншій, кас.; Богдан Футрик, секр. — Б. Футрик, секр.

ДЖАНСТАВІ, ПА. Мінгін Бр. св. Арх. Михайла, від. 11. відбудуться в неділю, 18. лютого, в галі церк-воїній, на Вудвіл, у годіні 12:30, за-раз по Св. Божій. Простіться всіх членів прийти на цей мітінг, бо бу-дуть дуже важні справи до полого-дження і також простіться довгочас-ні члени вирішити свої залежності. М. Макал, пресд.; Теодор Волошук, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Збори Бр. св. Володимира, від. 105. відбудуться в неділю, 18. лютого, в годіні 3. по-полудні, в галі Української Громади, 2051 Ровен ул. Всі члени повинні при-бути на збори на час. Довгочасні на-поминаємо, щоб вирішили свої за-лежності. Простіться, щоб члени ста-рання припровадити хоть по одно-му новому членови. — Мих. Мель-ник, секр.

БЕТЛЕГЕМ, ПА. Збори Бр. св. Ди-митрія, від. 288. відбудуться в неді-лю, 18. лютого, в 2. год. пополудні. Всі члени повинні прийти на ці збо-ри. — Ю. Завик, пресд.; Д. Муша-стий, кас.; А. Данилюк, секр.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. Місячні збори Тов. Запорозької Сп. від. 342. відбу-дуться в неділю, 18. лютого, в годіні 2. пополудні. Простіться всіх членів придти на цей мітінг, бо є важні справи і справа балю, на котрій члени мають розібрати тикети по 35 ц., членів по 25 ц. Також буде вибір комітету на бал до роботи. Відтак будемо приймати нових членів і ді-тей без вступного і оплати лікаря. Простіться членів, щоб перемисли-ли своїх дітей до старших членів, бо інакше будуть сусуплендані. Прига-дується останній раз довгочасним чл-нам, щоб заплатили свої довги сего місяця, як ні, то будуть сусуплендані. — С. Куншій, пресд.; Н. Крупа, кас.; І. Маркович, секр.

О. КОНИСЬКИЙ
У ГОСТЯХ ДОБРЕ,
ДОМА ЛІПШЕ

Оповідання з 60-тих років 19-го століття, коли шойно починалися зносини між українцями під австрійським з українцями під російським забором. Одні й другі мають тих самих ворогів: поляків і москалів і пробують з ними боротися. Чи-тач пізнає багато невідомого про життя в ті часи.

Ціна \$1.
У паперовій обгорті 60 шт.
Замовляти:

„СВОБОДА“
81-83 Grand Street
P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

Е. З. — Завжди надсилати попри відпис оригінал. Маємо повне довіря до Вашої особи, але так є, що треба бачити оригінал.

Директор (до урядовця): Що? Ви хочете женитися? Не досить із вас одного шефа?

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ДІТРОЙТ, МІШ.

Заява Філії Союзу Українок Америки.

Філія Союзу Українок Америки в Дітройті просить помістити в „Свободі“ наступну заяву в справі Конгресу Американських Українців: „В числі „Народної Волі“ з 30. січня 1940 р. поміщено в рубриці „За один конгрес американських українців“ якийсь „протест відділів С. У. А.“, при чому згадано Філію США в Дітройті. Подаємо до відома всього українського громадянства, що дітройтська Філія С. У. А. не відповідає за цей допис. Це хіба подав цей допис хтось особисто, щоб тим кинути якісь підозріння на нашу організацію — Союз Українок Америки“.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

НЮ БРОНСВІК, Н. ДЖ.

Подаю до відома дооконичних відділу У. Н. Союзу, що всіх Урядників і Членів відбудуться

ВАЖНІ ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

В НЕДІЛЮ, 18. ЛЮТОГО (FEBRUARY 18, 1940)

в 4. годіні точно,

В СЛОВЕНСЬКІЙ ГАЛІ, 306 SOMERSET ST., NEW BRUNSWICK, N.J.

На ці організаційні збори повинні явитись усі Урядники, як також усі Члени до всіх дооконичних відділів У. Н. Союзу, бо перший раз в тій околиці міста Нью Бронсвік буде проковити організатор В. Загевич. І при тім агадує, щоб не бракувало ані одного члена з 353. відділу міста Нью Бронсвік. Запрошує також громадян, що ще не є членами.

Н. Василіюк, секр. від. 353.

ПОЗІР! УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. ПОЗІР! УВАГА!

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

в честь

ГЕРОЇНІ ОЛЬГИ З ЛЕВИЦЬКИХ БАСАРАБ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 18. ЛЮТОГО (FEBRUARY 18, 1940)

в годіні 4-тій пополудні

В УКР. НАР. ДОМІ ПРИ ФЛІТ УЛІЦІ 181-183 (FLEET ST.)

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

Багата програма, Хор мішаний укр. кат. церкви в Джерзі Сіті, соля, оркестра, промова шойно прибулої з краю панни КЛЯЧКО, як рідної і пані А. ВАГНЕР.

Прийдіть усі віддати пошану великій жінці-героїні. Хвиля важна для нас українців під теперішню пору.

Комітет Свята У. З. Х. в Джерзі Сіті, Н. Дж.

УВАГА! НЮ ЙОРК!

ЗАХОДОМ СЕСТРИЦТВА ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІ

при укр. прав. церкві св. Володимира

відіграється прекрасна комедія на 3 дії, Б. О. Пирятинського

„ТУРЕЦЬКІ СТАРОСТІ“

В НЕДІЛЮ, 18. ЛЮТОГО (FEBRUARY 18, 1940)

В ЦЕРКОВНІЙ САЛІ, 334 EAST 14th ST., NEW YORK, N. Y.

Початок у год. 6-тій вечір. Вступ 40 центів!

По представленню БАЛІ

До ласкавої участі запрошує все українське Громадянство — Коміте



СКОВАНІ.

Сковані разом у федеральнім суді в Дітройті 16 осіб, арештованих за рекрутацию до чужого краю. Їм закидають недозволений набір чоловіків до еспанської ре-публиканської армії в роках 1937—38. Їх грошеві залоги сягають до \$20,000.

ЛИСТ З ГАЛИЧИН

Канадійський місячник „Світло“ подає в числі з 1. лютого б. р. дешо з листа, відданого з Кристинополя 17. жовтня 1939 р. В тім листі є таке:

„Користаючи з нагоди, що можу передати лист, пишу до Тебе кілька слів. В нас нема ні дошті, ні копії, ні ніякого уряду. Ми опинилися тепер у такім куточку, що навколо Кристинополя советська границя, так, що і Сокаль і Мостки й Белз — усе пішло під большевиків, лиш Кристинопіль лишився по німецькій стороні. Аж страшно подумати, що наш бідний нарід буде робити в тім царстві антихриста. Ми мали нагоду самі переконатися, що большевики зробили з людей із себе, бо советські війська були заняли також і Кристинопіль і були в нас щось три тижні. Страшно було дивитися на них. Вони всі йшли як та послушна худоба й мусили говорити, „що в нас добре, лише Бога нема“. Тихцем декотрі казали: „Хай вас, люди, Бог боронить від такого добра!“ В нас страшна нужда, та нам не вільно того казати, бо як би інший почув, то би мене зараз застрілили“.

„Я вже забагато розписався за ті совети, а треба ще і за інших написати. Отож треба знати, що війна в Польщі, хоч не була довга, то далася добре в знаки; а Кристинопіль таки добре потерпів. Були в нас і бомби, а на саме Різдво Матері Божої поляки ставили опір німцям. Німці запалили місто й згоріла яка половина міста, самі жидівські дома, лише два обійстя християн погоріли. По тім огні ще того самого дня німецьке військо відійшло, а за два дні прийшли совети“.

„В нас нема певного спокою. Що дня чогось іншого довідуємось, а ще до того ми нічого не знаємо, що в світі діється, бо тепер не маємо жадної газети, а хто має радіо, то нічого не довідається тепер із нього“.

„Думаю, що там у Канаді Ви може ліпше знаєте, що тут діється, бо там виходять різні часописи тай про все пишуть“.

„Ти писав в останнім листі, щоб Тобі написати, які обставини були в Польщі. Треба Тобі знати, що в Польщі в останніх часах було українцям щораз гірше: переслідували поодиноких людей і всі товариства. Значали арештувати й замикаати наших католицьких священиків, словом: українцям не вільно було нічого. Поляки пильнували, щоб українці не зробили якого повстання, а легковажили собі ворога зза границі. Але дістали вже за це свою заплату й та війна грізно записується в їх історії. Українці вижили на тім іще“.

гірше, бо вся східня Галичина, всі наші міста й села попалили у везолу ще гіршого ворога, так, що аж ляхи подумали, яка доля чекає ті всі наші церкви, монастирі, наших священиків і наш нарід.

„Лиш те одно тишиться що люди не тратять надії й потішають себе, що ще так не буде...“

„Як уже буде можна вислати листи поштою, то я Тобі знову напишу. Покидай здоров'я й не забувай молитися за нас, свою родину й за наш бідний, безталанний нарід, бо не знати, що ще нас чекає.“

„Бог з нами!“

РОСТИНИ СЛОЖИВАЮТЬ І МОЛИБДЕНУМ

Багато дечого споживають рослини листочками та корінцями. Та от тільки недавно д-р Д. І. Арнон і Пері Р. Ставт, дослідники рільничого факультету Каліфорнійського університету, відкрили, що між іншими рослинами потребують і маленької кількості металу молибдену. Всі інші поживи можна дати рослинні, а коли зовсім не буде в землі молибдену, то за якийсь час рослина пічне миршавити.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР „БОЯН“ В ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ.

відіграє представлення в 3-ох діях

„А МОЛОДІСТЬ НЕ ВЕРНЕТЬСЯ“ В НЕДІЛЮ, 18. ЛЮТОГО (FEBRUARY 18, 1940)

В УКРАЇНСЬКІЙ ГАЛІ,

766 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.

Вступ 35 цент і 15 цент.

Дохід на українську гр.-кат. церкву в Perth Amboy, N. J.

CHAIL 217 E. 68th NEW YORK

В ДРУГЕ ПОПУЛЯРНІ ТАНЦІ

В НЬЮЙоркСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ

В СУБОТУ, 17. ЛЮТОГО 1940

(SATURDAY, FEBRUARY 17, 1940)

В ГОДИНІ 8. ВВЕЧІР

ВСТУП 25 ЦЕНТІВ

ПРИБУВАЙТЕ РІ БАВТЕСЯ, ПОГОДА ЧИ ДОЩ, ДОКИ ЧАС!

УВАГА! УКРАЇНЦІ НЬЮ ЙОРКУ І ІНШИХ СТЕЙТІВ! УВАГА!

ПРИ НАГОДІ ВІДВІДИН НЬЮ ЙОРКУ

не забудьте завітати до **УКР. РЕСТАВРАЦІЇ** під назвою:

„LUCKY OPEN KITCHEN“

33 THIRD AVE. (3), межі 9. і 10. вулицею, NEW YORK CITY

Там можна дістати по-приступних цінах смачні старокравці, як рівнож американські страви. Ми певні, що Вас задовольнить, як цього певні ті сотні й сотні ньюйоркських українців і американців, котрі вже щодня заходять до нашої Рестаурації.

За добрий харч і обслуговування браття І. і А. ГЕЛЕТІРІ.

Де зайти на добрі сніданки і обіди

Рестаурація отворена

ДЕНЬ І НІЧ

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ІОНКЕРС, Н. П. Звичайний мітинг Тов. Подільська Січ, від. 8, відбувся в неділю, 18. лютого, в год. 7. вечером, в галі У. Г. Клубу, 13 Вашингтон Ст. З причини, що концерт М. Голіського в годині 4. попол., тому мітинг відложено на той час. — Н. Чолій, пресак; В. Мандзія, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. Місячний збори Тов. Укр. Січ, від. 170, відбувся в неділю, 18. лютого, в год. 6. вечером, в У. Н. Домі, 181 Фліт ул. Приситися членів і від урядників приїти для поагодження відділових справ і рівнож призначення тим членам, що довший по кілька місяців, щобати частину своєї задегости виривали, бо в противний разі такі члени будуть суспендовані. Також проху привести своїх знайомих, щоби вигнати в членів У. Н. Союзу. — Т. Наконечний, фін. секр., 16 Sanford Pl. Jersey City, N. J.

МАГАНОВ, СІТІ, ПА. Місячний збори Тов. Запорозька Січ, від. 305, відбувся в неділю, 18. лютого, в год. 10.30, в церковній галі, де все. Повиннісіть кожного члена приїти на означений час і виривати свої задегости, бо як хто не прийде і не сповнить свого обов'язку, то секр. відразу пошлуть згідно до статуту, щоб описати не було нарікань. — М. Гентош, секр.

ВІЛКС-БЕРРІ, ПА. Місячний збори Бр. св. О. Ніколая, від. 99, відбувся в неділю, 18. лютого, зараз по Сл. Божій, в галі церковній. Приситися всіх членів приїти, бо є важкі нові справи до поагодження. Також проситися довгочасних членів, щоби заплатили свою місячну вкладку, і щоби логотипи сплатували старий довг, бо коли довгочасний член не буде заплатити свою місячну вкладку, то певно буде суспендований. — Петро Герман, секр.

ТИХІ ЛІТАКИ

Американський винахідник Стіфен Дж. Занд опатентував недавню спосіб, як будувати такі літаки, щоб багато шуму та моторового таракання не було. Він каже, що в таких літаках, що мають по кілька моторів, можна так згармонізувати випускання спаленого газу, що наглі вибухи газу з випускної рури будуть взаємно неутралізувати себе.

ІДЕ Й НЕ ІДЕ

Адвокат Вільяма Біофа, урядника робітничої юнії в Голівуді, Каліфорнія, заявив, що Вільям Біоф поїде добровільно до Шикага, щоб відбутися решту кари за посередництво в торгівлі білим товаром. Губернатор стейту Олсон каже, що Біоф просив його не видавати його стейтові Ілінойс на ті основі, що, мовляв, Біоф був засуджений 18 років тому, й жив по засуді в стейті Ілінойс 14 років, а стейт не наставляв на те, щоб Біоф відсидів решту кари.

СВОБОДА З ОБМЕЖЕННЯМИ

До канцелярії клерка суду в Тулсі вбігла роззярена жінка й кричала: „Дайте мені розвід!“ Урядник пояснив їй, що їй треба вперед внести до суду відповідний позов, і порадив їй вдатися до адвоката. „А я гадала, що ви даєте розводи всякому, що лише його захоче“, сказала жінка й видно змінила свою думку про домагання розводу.

СОБАКА ВРЯТУВАЛА ПРИСІПАНИХ

Коли сніги присипали фарму Герберта Донбара у Трі Форкс, Монтана, на котрій перебував Клінтон Филип з родиною, з часом їх припаси поживи стали вичерпуватися. Не можучи дістатися з фарми, Филип написав карту до власника фарми й, причепивши її на шию австралійської вівчарської собаки, що була на фармі, пустив її з фарми, казавши знайти пана. Собака знайшла Донбара, котрий вистав присипаним припаси поживи.

ХОЧУТЬ ДЕРЖАТИ СОБАК, АЛЕ НЕ ПЛАТИТИ

Триста власників собак і інших домашніх улюблених звірят прибули до легіслатури стейту Нью Йорку в Олбані на переслухання в справі проекту закону, на основі котрого посідачі більше ніж двох собак мали би платити 200 доларів податку. Цей проект постановляє теж, які мають бути довгі прив'язі для собак та чи власник собаки й котра має дістати дозвіл їх держати.

ПОСМЕРТНА ВІСТЬ



У Нью Йорку, Н. Я., помер в середу, 14. лютого 1940, член Тов. Запорозька Січ, від. 117. У. Н. Союзу,

МИХАІЛ МИЩАК.

Похорон відбувся в суботу, 17. лютого, з похоронного заведення П. Яреми, 127 Іст 7. вул., в годині 8:30 рано до церкви св. Юра на 7. ул. По похоронних відправах відвезеться тіло на вічний спочинок. Приситися товаришів і знайомих взяти участь у похороні.

Пошійний родився 4. червня 1897, р. в селі Жукотин, повіт Коломиї, Західна Україна; пошійний прожив 43 р.

До Тов. вступив 2. березня, до Союзу прийнятий 30. березня 1929. р. Остання у смутку жону Софью і сина Василя.

Нехай земля Вашингтона буде йому легка!

Гр. Стефанишин, секр.



Дня 2. січня померла в Джеймсі, на Лонг Айленді, членка У. Н. Союзу й Братства св. Юрія, відділу 160. У. Н. С. в Оуен Парк,

АННА КОВАЛЬЧУК.

Була вона дочкою Луки й Марії Ковальчуків. Родилася в Джеймсі 7. жовтня 1917. року й мала при смерті 23 роки. Вона була ще членкою Молодецького Департаменту й перейшла до старших у 1934. році.

Най земля буде їй пером!

Даром пробля МІЛЕРТОН LAXATIVE

Мілертон є приймний і легкий до зажиття.

Мілертон дає найкращі успіхи, коли його вживається тільки в кожності, а тоді заживається його або зараз перед нічним спочинком, або по вставанні рано. Мілертон не виробляє привички. ОДНА ВЕЛИКА КОРОБКА 75¢

вистане майже на цілий місяць.

Спеціальна Ювілейна Оферта

Ціни до 1. липня 1940:

1 Package Millerton	.75
2 " "	1.25
3 " "	1.75
6 " "	3.00

Ціни по 1. липня 1940:

1 Package Millerton	1.00
2 " "	1.50
3 " "	2.00
6 " "	3.50

Питайте за зільями Мілертон у вашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишть до: J. S. MILLER, Inc., Dept. U., P. O. Box 628, Newark, N. J.

Single package not sent C.O.D. Small postage stamps acceptable. Ці ціни важкі лише при замовленні просто з головного офісу.

— Яка різниця між християнами перших віків і теперішніми комуністами?

— Перші християни казали: все, що мое, те й твоє, а комуністи кричать: все, що твоє, те й мое!

SILVER JUBILEE SALE

SAVE \$10.00

Emerson

NEW 1940 MODELS



NOW \$9.95

List Price, \$19.95

EMERSON Model 330

Built-in Loop Antenna • No outside aerial needed • AC—DC Superhet. with "Miracle Tone Chamber" • Automatic Volume Control • New 1940 Features.



NOW \$9.95

List Price, \$29.95

EMERSON Model 331

Foreign and American Broadcasts and All Police Calls • AC—DC Superheterodyne with "Miracle Tone Chamber" and 8-inch Dynamic Speaker.



NOW \$29.95

List Price, \$39.95

EMERSON Model 332

GET EUROPE DIRECT! London • Paris • Berlin • Rome • American and Foreign Reception • AC—DC Superhet. with "Miracle Tone Chamber" and 8-inch Dynamic Speaker.

63 New 1940 Emerson Models from \$7.95 to \$99.95

SURMA

325 E. 14th St., NEW YORK

(між 1. і 2. Евепо)

Радіо продаємо за готівку й на сплати. На складі є комбінації і рекорди.

Слухайте програми на радіо кожної суботи від 4 до 4:30 попол. на станції WBNX.

На годині релігії.

Катехит: — Як називаються три Божі Особи?

Івась: — Бог Отець, Бог Син і Бог Внук святий.

— Пане поліцай — хтось мені вкрав штани.

— Як то? І ви не чули, коли вам відпинав шийки?!

ДОМИ НА ПРОДАЖ

7-ФАМІЛІЙНИЙ мурований ДІМ в Бронкс, Н. Я., зі всіма модерними уділеннями. Рент \$3,000. ГРОСЕРІЯ ДЕЛКАТЕССЕН в Нью Йорку. Тижневий оборот около \$400. За інформацією звертайтеся до: S. KOWBASNIK, 277 E. 105th, New York, N. Y.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y. Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

УВАГА ФІЛЯДЕЛЬФІЯ І ОКОЛИЦЯ ІВАН ГАСИН

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Похорони по ціні так низькій як \$150.

Модерна обстановка. Обслуга чесна й шира. Через телефон ми немовби сусідами



Office Address: JOHN HASYN

Undertaker & Embalmer 3948 N. SMEDLEY STREET, SAGamore 3563 PHILA., PENNA.



Office Address: MYRON LITVIN

Undertaker & Embalmer 3948 N. SMEDLEY STREET, SAGamore 3563 PHILA., PENNA.

МИРОН ЛИТВИН

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Без ріжниць як далеко поза Ньюарком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга шира і чесна. — Office:

383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J.

Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребам по ціні так низькій як \$150. Обслуга найкраща.

383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

JOHN BUNCO

Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th St., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRAMERCY 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В БРОНКС, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel. Melfoss 5-6577

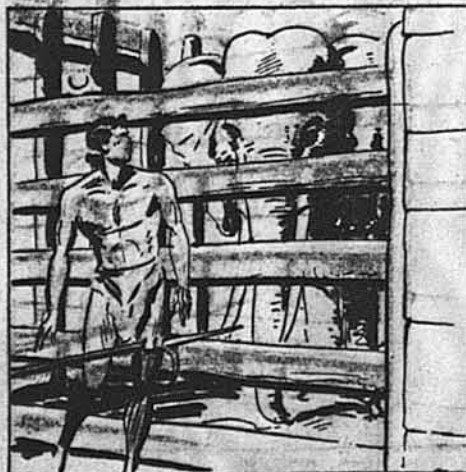
Над ставом.

— Я зловив уже вісім коропів.

— Нині?!

— Ні. Цього року.

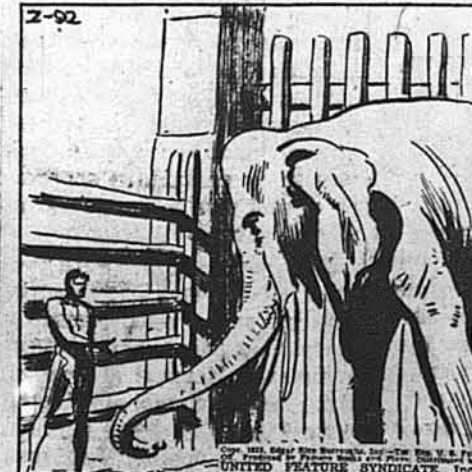
ТАРЗАН І ВОГНІ ТОРУ



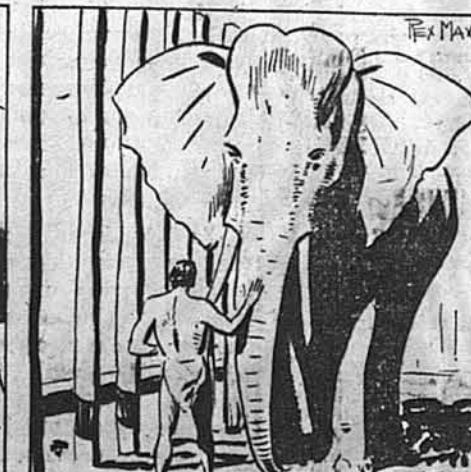
Рутанг злобно засміявся, даючи Тарзанові костур у руки і приказуючи йому успокоїти розюшеного слона, званого Чорним Малюком. На велике здивування всіх послухав і самого Рутанга, Тарзан відкинув костур і голіруч почав поводити до слона. Слон вступив у нього свої розлючені очі.



Тарзан вдихався хвилину очі слона, немов пробуючи його поглядом передати, що його доля така сама, як і доля слона. Описав цілком безбоянно почав переступати загорожу. Юкаг, дивлячись на це, закричав: „Що він робить? Він іде смерті просто в вічі. Той слон відомий убивник людей“. Тепер слон рушив до Тарзана.



Всі замітали. Але Тарзан не втік і не тратив притомності. Лагідними словами він почав промовляти до слона мовою, яку тільки слони розуміли: „Тантор, Вандо Тантор“. Чорний Малюк хвилину спинився і слухав тих слів. Далі зарував нервово вухами і замахнувся в повітрі трубою. Тарзан знов заговорив.



Слон ступив іще один крок вперед, але видно було, що його лютя якийсь дивним, чародійним способом зникає. Він підняв свою трубу і легенько, майже неслышно, диткувся Тарзана. Той з черги ласкаво поглядів його трубу. Ось так Тарзан заприязнився со сломом, що описав мав відіграти таку важну роль в їх утечі.